

355. М. Л. МИХАЙЛОВУ

2 декабря 1858. Петербург

Любезнейший Михайло Ларионович, с этим письмом посылаю Вам две тысячи франков<sup>1</sup> — надеюсь, что они придут даже несколько раньше, чем Вы желали, — я бы Вам прислал и еще ранее, но черт угораздил меня потерять Ваш адрес. Я и ждал Вашего IV письма — авось-де, мол, он пометит опять свой адрес? Наконец, решился отправить *poste restante* (а 4-е Ваше письмо<sup>2</sup> получено 3-го дня). Насчет «Нарцисса»<sup>3</sup> я Вам дам знать по телеграфу через Колбасина — переводите. Я признаться не жду ничего хорошего, даже порядочного от Жорж Санда, но ради новости — шутка сойдет. Только уж, взявшись, доведите до конца. Если можно, то «Несчастных»<sup>4</sup> переведите своим чередом (и переводите сами). Это было бы получше и поэффектнее 20 нарциссов.

Статью по поводу книги Мишле<sup>5</sup> давайте мне. Напишите же Ваш адрес. Когда Вы едете в Лондон?

Весь Ваш

Н. Некрасов.

СПб.

1858 дек(абря) 2-го

P. S. Да повторяю — не упускайте перевод для «Современника» Гюго.

Вообще указывайте книги, из коих могли бы мы делать статьи.

**Примечания**

Подлинник: ИРЛИ, ф. 547, N 13.

Впервые: Некр. сб., III, с. 258.

<sup>1</sup> Ср. п. 354.

<sup>2</sup> Четвертое «Парижское письмо» датировано Михайловым 25 ноября 1858 г. и напечатано в декабрьском номере «Современника» за этот же год.

<sup>3</sup> Повесть Жорж Санд «Нарцисс» в переводе Михайлова опубликована в приложении к апрельскому номеру «Современника» за 1859 г.

<sup>4</sup> О «Несчастных» см. примеч. 2 и 3 к письму от 25 октября 1858 г. (п. 352).

<sup>5</sup> Специальная статья Михайлова о Мишле неизвестна. Вероятно, писатель вообще отказался от нее, ограничившись разбором книги французского историка и социолога Жюль Мишле «Любовь» в четвертом и пятом «Парижских письмах».